

289573-2026 - Gara

Germania – Servizi di manutenzione alberi – Baumpflegemaßnahmen

OJ S 82/2026 28/04/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

E-mail: post.evergabe@lichtenberg.berlin.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Baumpflegemaßnahmen

Descrizione: Im Berliner Bezirk Lichtenberg sind diverse Baumpflegearbeiten, aufgeteilt in sechs Losen, wie Komplexmaßnahme Kronenpflege, Komplexmaßnahme Kroneneinkürzung sowie Fällungen samt Fräsung des Stubbens durchzuführen. Es handelt sich ausnahmslos um laufende Pflege- und Sicherungsleistungen und nicht um eine Herstellung und / oder Änderung eines Bauwerks. Insofern sind vorliegende Leistungen als Dienstleistung einzuordnen. Die Bäume sind bis auf die vorhandenen Stubben nummeriert. Die Liste mit den zu bearbeitenden Bäumen sowie eine Verortung ist den Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen. Die Durchführung sollte überwiegend mittels eines Hubsteigers erfolgen. Nichtsdestotrotz kann eine Befahrung erheblich erschwert bis unmöglich sein, sodass die Bearbeitung mittels Seilklettertechnik (SKT) zu erfolgen hat. Die erforderliche Genehmigung für die notwendigen Absperrungen und Aufstellungen von Halteverbotsschildern ist durch den Auftragnehmer bei der zuständigen Straßenverkehrsbehörde (Verkehrsrechtliche Anordnung) einzuholen. Die anfallenden Gebühren sind in die Position Baustelleneinrichtung einzukalkulieren. Bei der Baustelleneinrichtung handelt es sich um eine Pauschale, die sich auf die gesamte Ausschreibung bezieht. Folgende Ausführungsfristen sind verbindlich: Der geplante Ausführungszeitraum beginnt zehn Werktage nach Auftragserteilung und endet für das Jahr 2026 am 27.11.2026 (Kalenderwoche 48). Ggf. werden Sondermaßnahmen bei Sturm und Gefahrensituationen notwendig. Für die kommenden Vertragsjahre gelten als regelmäßige Ausführungszeiträume die Monate Februar bis Ende November Eine Teilung der Vergabe ist in 6 Lose vorgesehen: Los 1: Baumpflege Schulen Lichtenberg Los 2: Baumpflege Sport Kleinanlagen Lichtenberg Los 3: Baumpflege Friedhof Lichtenberg Los 4: Baumpflege Straßen Lichtenberg Nord Los 5: Baumpflege Straßen Lichtenberg Süd Los 6: Baumpflege Grünanlagen Lichtenberg Für dieses Verfahren wird eine Zuschlagslimitierung festgelegt, ohne Definition einer Angebotslimitierung! Die Bieter haben zwingend für die jeweiligen Loskombinationen ein Angebot abzugeben. In-sofern führt die Abgabe eines Angebotes für nur ein Los einer Loskombination zum Ausschluss des abgegebenen Angebotes. Der Zuschlag wird dabei für die Kombinationen wie folgt stufenweise erteilt: 1. Paar „SchulStra“: Los 1 + Los 4 2. Paar „FriedStra“: Los 3 + Los 5 3. Paar „SpoGrü“: Los 2 + Los 6 Der Bieter der das wirtschaftlichste Angebot (Angebotspreis Los 1 + Angebotspreis Los3) abgegeben hat, erhält den Zuschlag für das Lospaar „SchulStra“. Ein Bieter kann nur für ein einziges Paar

von Losen den Zuschlag erhalten, auch wenn er für andere Paare ebenfalls das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat. Der Zuschlag für das zweite Paar „FriedStra“ wird an den nächstplatzierten Bieter bzw. den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot der Loskombination vergeben, sofern dieser noch nicht für einen Zuschlag vorgesehen ist (Angebotspreis Los 2 + Angebotspreis Los4). Im Anschluss folgt nach diesem Schema die Vergabe des Lospaares „SpoGrü“. Die auftraggebende Stelle hat sich für diese Limitierung und Kopplung entschieden, um: • eine Streuung der wirtschaftlichen und technischen Risiken zu erreichen, • die Abhängigkeit von einem auftragnehmenden Unternehmen zu vermeiden, • eine Verbesserung der Wettbewerbsmöglichkeiten auch für kleinere Unternehmen zu wahren, • den Schutz eines ausreichenden Wettbewerbs in Zukunft zu erhalten, • eine Leistungserbringung in allen Losen zu sichern. Die Anzahl der Lose, für die ein bietendes Unternehmen den Zuschlag erhalten kann, wird ist daher auf maximal 2 Lose (1 Lospaar) limitiert.

Identificativo della procedura: 62af5d09-9f90-4f24-a119-f043245962e2

Identificativo interno: 26SGAIII5-D3-32-RV-BaumPf

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Folgende Unterlagen verbleiben beim Bieter und sind im Vergabeverfahren zu beachten: - Wirt-211 EU Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes - V 2121 Teilnahmebedingungen bei elektronischen Vergabeverfahren - A: Verfahrensbeschreibung - B: Zuschlagskriterien - C: Eignungskriterien Folgende Unterlagen verbleiben beim Bieter und werden Vertragsbestandteil: - Besondere Vertragsbedingungen zum Mindeststundenentgelt und zur Tariftreue - Besondere Vertragsbedingungen zur Verhinderung von Benachteiligungen - Besondere Vertragsbedingungen über Kontrollen und Sanktionen - Besondere Vertragsbedingungen über Umweltschutzanforderungen - Anlage zu den BVB über Umweltschutzanforderungen - Zusätzliche Vertragsbedingungen - D- Leistungsbeschreibung Wirt 124.1 - Einhaltung restriktiver Maßnahmen - D.1: Zusätzliche und Besondere Vertragsbedingungen Folgende Unterlagen sind - soweit erforderlich - ausgefüllt dem Angebot beizufügen: - Erklärungen zu Ausschlussgründen und Angaben zum Unternehmen - EU oder Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) - Angebotsschreiben mit 12 Losen - Besondere Vertragsbedingungen zur Frauenförderverordnung (FFV) - Unteraufträge, Eignungsleihe, wenn gegeben - Erklärung der Bieter-/Bewerbergemeinschaft, wenn gegeben - Leistungsverzeichnisse /GAEB-Datei je Los - V 221 H.F je Los - Eigenerklärung zur Eignung (Wirt 124 LD) inkl. geeigneter Referenzen die beispielhaft mit der vorliegenden Leistung hinsichtlich der Komplexität vergleichbar sind inkl. ggf. Angaben PQ / ULV, Handelsregister u. a., Angaben zu Umsätzen der letzten drei abgeschlossene Geschäftsjahre, Mitarbeiterzahl im Unternehmen 2022-2024 - Ausführungsbestimmungen Mindeststundenentgelt und Umweltvorschriften - Anlage C.1 - Eigenerklärung zu Ausschlussgründen + ggf. Selbstreinigungsunterlagen - Angabe über Anzahl der Fachkräfte gem. Eignungskriterien (Teil C) - Anzahl des Schlüsselpersonals (Teil C) - Angabe zu Ausstattungen und Geräten gem. Eignungskriterien (Teil C) - Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister gem. Eignungskriterien (Teil C) - Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung gem. Eignungskriterien (Teil C) - Ablauf- und Einsatzkonzept (Teil D) Folgende Unterlagen sind auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle einzureichen: - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmer - Angaben zum Abruf des Auszuges aus dem Wettbewerbsregister und aus der Finanzsanktionsliste - alle auf gesondertes Verlangen geforderten Unterlagen / Nachweise, die im Wirt-124 LD aufgeführt sind, wenn das Angebot bzw. das bietende Unternehmen in die engere Wahl kommt - Nachweis Aufstockung der

Betriebshaftpflichtversicherung bei Unterdeckung(Teil C) - Nachweis Mindestumsatz gem. Eignungskriterien durch Wirtschaftsprüfer o.ä. (Teil C) - Qualifikationsnachweise des Schlüsselpersonal (Teil C) - positive Bankerklärung

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211500 Servizi di manutenzione alberi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 10315

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Baumpflegemaßnahmen innerhalb der geografischen Grenzen des Stadtbezirks Lichtenberg von Berlin. Die Streckenlisten können den Anlagen entnommen werden.

2.1.3. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 2 272 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Die Einreichung von Angeboten ist für ein, mehrere oder alle Lose möglich. Zuschlagslimitierung: Für dieses Verfahren wird eine Zuschlagslimitierung festgelegt, ohne Definition einer Angebotslimitierung! Die Bieter haben zwingend für die jeweiligen Loskombinationen ein Angebot abzugeben. In-sofern führt die Abgabe eines Angebotes für nur ein Los einer Loskombination zum Ausschluss des abgegebenen Angebotes. Der Zuschlag wird dabei für die Kombinationen wie folgt stufenweise erteilt: 1. Paar „SchulStra“: Los 1 + Los 4 2. Paar „FriedStra“: Los 3 + Los 5 3. Paar „SpoGrü“: Los 2 + Los 6 Der Bieter der das wirtschaftlichste Angebot (Angebotspreis Los 1 + Angebotspreis Los3) abgegeben hat, erhält den Zuschlag für das Lospaar „SchulStra“. Ein Bieter kann nur für ein einziges Paar von Losen den Zuschlag erhalten, auch wenn er für andere Paare ebenfalls das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat. Der Zuschlag für das zweite Paar „FriedStra“ wird an den nächstplatzierten Bieter bzw. den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot der Loskombination vergeben, sofern dieser noch nicht für einen Zuschlag vorgesehen ist (Angebotspreis Los 2 + Angebotspreis Los4). Im Anschluss folgt nach diesem Schema die Vergabe des Lospaares „SpoGrü“. Die auftraggebende Stelle hat sich für diese Limitierung und Kopplung entschieden, um: • eine Streuung der wirtschaftlichen und technischen Risiken zu erreichen, • die Abhängigkeit von einem auftragnehmenden Unternehmen zu vermeiden, • eine Verbesserung der Wettbewerbsmöglichkeiten auch für kleinere Unternehmen zu wahren, • den Schutz eines ausreichenden Wettbewerbs in Zukunft zu erhalten, • eine Leistungserbringung in allen Losen zu sichern. Die Anzahl der Lose, für die ein bietendes Unternehmen den Zuschlag erhalten kann, wird ist daher auf maximal 2 Lose (1 Lospaar) limitiert. Es handelt sich nicht um ein beschleunigtes Verfahren. Objektbesichtigungen sind nach Einschätzung der auftraggebenden Stelle elementar für eine valide Preisgestaltung. Kalkulationsfehler, die aufgrund nicht durchgeführter Objektbesichtigungen entstehen, gehen zu Lasten der auftragnehmenden Stelle. Objektbesichtigungstermine können an den Standorten, nach erfolgter Anfrage über die Bieterkommunikation der E-Vergabepattform, vereinbart werden. Bitte nennen Sie uns hierzu Wunschtermine, nach denen wir uns, falls möglich, richten können. Der Bewerber hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die“ Eigenerklärung Bezug Russland“ (Formular 124.1) zu beachten und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für

Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform in Textform eingereicht werden. Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform ist der Bieter, der die Erklärung abgibt, zu benennen. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden. Beschreibungen zur Vorgehensweise der elektronischen Angebotseinreichung sind abrufbar unter: <https://www.berlin.de/vergabeplattform/ueber-die-vergabeplattform/abgeben-von-angeboten/> Es gelten besondere Vertragsbedingungen gemäß BerlAVG. Hinweis: Für den Fall, dass die auftragnehmende Stelle - je Los - vor vollständiger Leistungserbringung wegen Kündigung aus wichtigem Grund, einvernehmlicher Vertragsaufhebung oder Insolvenz ausfällt, ist die auftraggebende Stelle entsprechend § 132 Abs. 2 Nr. 4 a) GWB berechtigt, die verbleibende Leistung den übrigen geeigneten Bietern in der Reihenfolge des Ergebnisses der Bewertung der Angebote je Los in diesem Vergabeverfahren, beginnend mit dem dann Zweitplatzierten, anzutragen - siehe Anlage A.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 6

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren nicht: I. gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerendengesetz oder II. gem. § 98c Aufenthaltsgesetz oder III. gem. § 19 Mindestlohngesetz oder IV. gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 und 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz V. gem. § 22 des Lieferkettensorgfaltspflichtengesetzes mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von 2.500 € oder mehr bzw. mit einer Geldbuße nach Maßgabe von § 22 Abs. 2 LkSG belegt worden bin/sind.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Los 1 Baumpflege Schulen Lichtenberg

Descrizione: Los 1 - Baumpflege Schulen Lichtenberg: Im Bezirk Lichtenberg sind diverse Baumpflegearbeiten an Schulen durchzuführen, darunter Komplexmaßnahme Kronenpflege, Komplexmaßnahme Kroneneinkürzung sowie Fällungen samt Fräsung des Stubbens. Es handelt sich ausnahmslos um laufende Pflege- und Sicherungsleistungen. Die Auftragslisten für 2026 können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211500 Servizi di manutenzione alberi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 10315

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Innerhalb der geografischen Grenzen des Bezirks Lichtenberg.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/07/2026

Data di fine durata: 30/06/2030

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 464 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: aus technischen Gründen ist die Geeignetheit für KMU auf "nein" eingestellt. Vorliegendes Verfahren ist ausdrücklich KMU-geeignet.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Die bietenden Unternehmen haben per formloser Eigenerklärung (Wirt 124 LD) zuzusichern, dass hinsichtlich der vorliegend geforderten Leistungen im Wirtschaftsbereich (hier aus Baum-schnitt / Baumpflege) ein einschlägiger Gesamtumsatz von mind. des 2-fachen des geschätzten Gesamtauftragswertes des Lospaares „SpoGrü“ (Los 2 + Los 6) pro Jahr erreicht wird (Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre). Nachzuweisender Mindestumsatz je Jahr: 1.200.000,00€ Die Forderung eines Mindestumsatzes ist vorliegend verhältnismäßig, da auf Grund der Größe des vorliegenden Auftrages Rückschlüsse auf die Leistungsfähigkeit (Personalvorhaltung, Vorfinanzierung etc.) zwingend nötig sind. Auf besonderes Verlangen ist die Bestätigung eines Wirtschaftsprüfers vorzulegen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Einreichung von drei inhaltlich vergleichbaren Referenzen aus den letzten 5 Jahren über vergleichbare Grünpflege- bzw. GaLaBau-Leistungen. Eine Referenz hat ein Vertragsverhältnis mit einem öffentlichen Auftraggeber zu umfassen. Jede Referenz muss Leistungen im Bereich Baumpflege oder arboristische Arbeiten umfassen, z. B.: • Kronensicherung, Kronenpflege oder Totholzentrfernung • Fällung großer oder städtischer Bäume, auch in schwer zugänglichen Bereichen • Baumpflege in Straßen, Parks

oder öffentlichen Grünanlagen Auftragsvolumen je Referenz: mind. 115.000 € netto pro Jahr
Langfristige Vertragsverhältnisse sind auf das jährliche Auftragsvolumen zurückzurechnen
Die einzureichende Referenz sollte nicht mehr als 2 Seiten mit folgendem Inhalt umfassen: •
Referenz gebende Stelle • Ansprechpartner/innen mit Telefonnummer und Mailadresse •
Angabe von Art und Umfang der ausgeführten Arbeiten • Angabe Vertragsdauer •
Auftragsvolumen pro Jahr Bitte verwenden Sie für den Nachweis der Referenzen das
beigefügte Formblatt (Wirt 124 LD) zzgl. max. 2 weitere Seiten (falls das Formular nicht
ausreichend ist). Bei Bewerbungen von Bietergemeinschaften, Arbeitsgemeinschaften und
anderen gemeinschaftlich bietenden Unternehmen ist für den jeweilig erbrachten Leistungsteil
ein separates Formular auszufüllen. Achtung: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, die
Referenz gebende Stelle ggf. zu kontaktieren. Die Erreichbarkeit der genannten
Ansprechperson ist durch das bietende Unternehmen sicherzustellen. Es finden im
Prüfungsprozess keine investigativen Recherchen zur Validierung der Angaben statt. Etwaige
datenschutzrechtliche Vorprüfungen in Bezug zur Referenz gebenden Stelle obliegen dem
bietenden Unternehmen. Sollte sich die Referenz gebende Stelle nicht innerhalb einer
angemessenen Zeit zurückmelden, gilt der Eignungsnachweis als nicht erbracht.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Eintragung ins Handelsregister oder in ein
vergleichbares Register des Sitzstaates (ausländische Unternehmen). Der
Unternehmensgegenstand bezieht sich hierbei zwingend auf Gebäudereinigungen oder
infrastrukturelle Dienstleistungen. Es muss nachweislich hervorgehen, dass das Unternehmen
gewerbliche Reinigungsdienstleistungen erbringt. Der Nachweis erfolgt mit der Einreichung
einer Kopie des Registereintrages.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Positive Bankerklärung: Es muss der Nachweis über das
Vorhandensein einer aktuellen positiven Bankerklärung über die erforderliche wirtschaftliche
und finanzielle Leistungsfähigkeit (geordnete Finanzielle Verhältnisse) auf besonderes
Verlangen erbracht werden. Es dürfen keine wesentlichen Zahlungsschwierigkeiten oder
Kreditkündigungen bestehen. Alternativ sind ebenfalls auch Bonitätsauskünfte anderer
geeigneter Stellen (z.B. Creditreform oder vgl.) zulässig.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Grundsätzlich ist das Vorhandensein einer aktuell
gültigen Betriebshaftpflichtversicherung, durch Vorlage einer gültigen Police, mit
branchenüblichen Deckungssummen für Sach- und Personenschäden nachzuweisen. Auf
besonderes Verlangen kann die Vergabestelle fordern, dass bei bestehender Unterdeckung
zum geforderten Versicherungsumfang, eine Zusicherung des Versicherungsgebers auf die
Möglichkeit der Anpassung der Police gegeben ist. Im Falle des Zuschlags gilt, dass sich die
Auftrag nehmende Stelle verpflichtet, eine Betriebshaftpflichtversicherung abzuschließen, die
mindestens für: (1) Personenschäden sowie (2) sonstige Schäden (Sach- und
Vermögensschäden) 3.000.000 € (3) Obhuts- und Bearbeitungsschäden mind. 150.000 € (4)
Schlüsselverlust mind. 10.000 € je Versicherungsfall abdeckt. Die Gesamtleistung für alle
Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres beträgt das Doppelte dieser
Versicherungssummen. Der Abschluss bzw. das Vorliegen einer entsprechenden
Versicherung ist spätestens 14 Tage nach Vertragsschluss nachzuweisen.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV, hat das bietende Unternehmen per Eigenerklärung die voraussichtliche Anzahl der Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, anzugeben - Organisationsdarstellung. Für die Durchführung der baumpflegebezogenen Arbeiten ist sicherzustellen, dass mindestens ein Mitarbeitender pro Arbeitstrupp die folgenden Qualifikationen besitzt: • European Tree Worker (ETW) oder • European Tree Technician (ETT) oder • Fachagrarwirt Baumsanierung oder • eine vergleichbare, nachweisbare gleichwertige Qualifikation im Bereich der Baum-pflege und Baumsanierung Es muss mindestens eine weitere Person je Arbeitstrupp nachgewiesen werden, die eine Ausbildung zum Gärtner oder eine gleichwertige Ausbildung mit Nachweis von Weiterbildungen mit dem Schwerpunkt Baumpflege/-sanierung absolviert hat. Weitere Nachweise der Qualifikationen im Bereich der Baumpflege je Arbeitstrupp: • Für die Durchführung der Baumpflegemaßnahme müssen die Qualifikationen "AS Baum I und II" nachgewiesen werden. • Mindestens eine Person muss die Befähigung zur Anwendung von Seilklettertechnik (SKT) nachweisen können. Hierzu sind mindestens die Zertifikate SKT-A und SKT-B oder gleichwertige Qualifikationen erforderlich. Sollte eine Person mit einer alternativen Seilklettertechnik-Ausbildung nachweisen, dass diese den Anforderungen der SKT-Methoden entspricht, wird auch diese als gleichwertig anerkannt. Es können auch mehrere Qualifikationsnachweise in Personalunion vorgehalten werden. Die Bieter haben sicherzustellen, dass diese Qualifikationen während der gesamten Auftragsdauer gegeben sind. Änderungen im Personal müssen der Auftraggeberin unverzüglich mitgeteilt werden; Ersatzpersonal muss die gleichen Qualifikationen nachweisen. Auf besonderes Verlangen sind die Qualifikationsnachweise - der je Loskombination geplanten Mitarbeitenden – einzureichen.

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 9 VgV muss der Bieter über eine technische Ausstattung verfügen, die geeignet ist, die ausgeschriebenen Baumpflegemaßnahmen fachgerecht, kontinuierlich und auch bei einer gleichzeitigen Durchführung mehrerer Lose ordnungsgemäß zu erbringen. Das bietende Unternehmen hat innerhalb einer gesonderten Anlage per Eigenerklärung die Anzahl und den Umfang der technischen Ausstattung (Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.) aufzuschlüsseln, welche eine erfolgreiche Vertragserfüllung versprechen und die angebotenen Leistungsmaße / Einheitspreise plausibilisieren. Der Nachweis erfolgt durch: • eine Eigenerklärung des Bieters zur vorhandenen technischen Ausstattung und deren Verfügbarkeit sowie • eine kurze Beschreibung, wie die technische Einsatzfähigkeit bei parallelen Einsätzen sichergestellt wird (z. B. Reservegeräte, zentrale Gerätehaltung, Wartungskonzepte). Die konkrete Art und der konkrete Einsatz der Geräte werden im Rahmen der Vertragsdurchführung festgelegt und überwacht. Die vorliegende Anforderung dient ausschließlich der Prüfung der grundsätzlichen technischen Leistungsfähigkeit des Bieters.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: 100% Preis

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 22/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204742>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert, hiervon ausgeschlossen sind leistungsbezogene Unterlagen die die Wirtschaftlichkeit der Angebote betreffen sowie Selbstreinigungsunterlagen bei vorliegenden Ausschlussgründen gem. Anlage C.1.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Vergabeunterlagen. Eine elektronische Rechnungsstellung ist zulässig.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben (Wirt 238), in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin
Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin
Organizzazione che tratta le offerte: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Los 2 - Baumpflege Sport Kleinanlagen Lichtenberg

Descrizione: Los 2 - Baumpflege Sport Kleinanlagen Lichtenberg: Im Bezirk Lichtenberg sind diverse Baumpflegearbeiten an Sportanlagen/ Sportplätzen und Kleingartenanlagen durchzuführen, darunter Komplexmaßnahme Kronenpflege, Komplexmaßnahme Kroneneinkürzung sowie Fällungen samt Fräsung des Stubbens. Es handelt sich ausnahmslos um laufende Pflege- und Sicherungsleistungen. Die Auftragslisten für 2026 können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211500 Servizi di manutenzione alberi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 10315

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Innerhalb der geografischen Grenzen des Bezirks Lichtenberg.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/07/2026

Data di fine durata: 30/06/2030

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 160 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: aus technischen Gründen ist die Geeignetheit für KMU auf "nein" eingestellt. Vorliegendes Verfahren ist ausdrücklich KMU-geeignet.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Die bietenden Unternehmen haben per formloser Eigenerklärung (Wirt 124 LD) zuzusichern, dass hinsichtlich der vorliegend geforderten Leistungen im Wirtschaftsbereich (hier aus Baum-schnitt / Baumpflege) ein einschlägiger Gesamtumsatz von mind. des 2-fachen des geschätzten Gesamtauftragswertes des Lospaares „SpoGrü“ (Los 2 + Los 6) pro Jahr erreicht wird (Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre). Nachzuweisender Mindestumsatz je Jahr: 1.200.000,00€ Die Forderung eines Mindestumsatzes ist vorliegend verhältnismäßig, da auf Grund der Größe des vorliegenden Auftrages Rückschlüsse auf die Leistungsfähigkeit (Personalvorhaltung, Vorfinanzierung etc.) zwingend nötig sind. Auf besonderes Verlangen ist die Bestätigung eines Wirtschaftsprüfers vorzulegen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Einreichung von drei inhaltlich vergleichbaren Referenzen aus den letzten 5 Jahren über vergleichbare Grünpflege- bzw. GaLaBau-Leistungen. Eine Referenz hat ein Vertragsverhältnis mit einem öffentlichen Auftraggeber zu umfassen. Jede Referenz muss Leistungen im Bereich Baumpflege oder arboristische Arbeiten umfassen, z. B.: • Kronensicherung, Kronenpflege oder Totholzentrfernung • Fällung großer oder städtischer Bäume, auch in schwer zugänglichen Bereichen • Baumpflege in Straßen, Parks oder öffentlichen Grünanlagen Auftragsvolumen je Referenz: mind. 115.000 € netto pro Jahr

****Langfristige Vertragsverhältnisse sind auf das jährliche Auftragsvolumen zurückzurechnen****

Die einzureichende Referenz sollte nicht mehr als 2 Seiten mit folgendem Inhalt umfassen: •

Referenz gebende Stelle • Ansprechpartner/innen mit Telefonnummer und Mailadresse •

Angabe von Art und Umfang der ausgeführten Arbeiten • Angabe Vertragsdauer •

Auftragsvolumen pro Jahr Bitte verwenden Sie für den Nachweis der Referenzen das

beigefügte Formblatt (Wirt 124 LD) zzgl. max. 2 weitere Seiten (falls das Formular nicht

ausreichend ist). Bei Bewerbungen von Bietergemeinschaften, Arbeitsgemeinschaften und anderen gemeinschaftlich bietenden Unternehmen ist für den jeweilig erbrachten Leistungsteil

ein separates Formular auszufüllen. Achtung: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, die

Referenz gebende Stelle ggf. zu kontaktieren. Die Erreichbarkeit der genannten

Ansprechperson ist durch das bietende Unternehmen sicherzustellen. Es finden im

Prüfungsprozess keine investigativen Recherchen zur Validierung der Angaben statt. Etwaige

datenschutzrechtliche Vorprüfungen in Bezug zur Referenz gebenden Stelle obliegen dem

bietenden Unternehmen. Sollte sich die Referenz gebende Stelle nicht innerhalb einer

angemessenen Zeit zurückmelden, gilt der Eignungsnachweis als nicht erbracht.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Eintragung ins Handelsregister oder in ein vergleichbares Register des Sitzstaates (ausländische Unternehmen). Der

Unternehmensgegenstand bezieht sich hierbei zwingend auf Gebäudereinigungen oder infrastrukturelle Dienstleistungen. Es muss nachweislich hervorgehen, dass das Unternehmen gewerbliche Reinigungsdienstleistungen erbringt. Der Nachweis erfolgt mit der Einreichung einer Kopie des Registereintrages.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Positive Bankerklärung: Es muss der Nachweis über das Vorhandensein einer aktuellen positiven Bankerklärung über die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (geordnete Finanzielle Verhältnisse) auf besonderes Verlangen erbracht werden. Es dürfen keine wesentlichen Zahlungsschwierigkeiten oder Kreditkündigungen bestehen. Alternativ sind ebenfalls auch Bonitätsauskünfte anderer geeigneter Stellen (z.B. Creditreform oder vgl.) zulässig.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Grundsätzlich ist das Vorhandensein einer aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung, durch Vorlage einer gültigen Police, mit branchenüblichen Deckungssummen für Sach- und Personenschäden nachzuweisen. Auf besonderes Verlangen kann die Vergabestelle fordern, dass bei bestehender Unterdeckung zum geforderten Versicherungsumfang, eine Zusicherung des Versicherungsgebers auf die Möglichkeit der Anpassung der Police gegeben ist. Im Falle des Zuschlags gilt, dass sich die Auftrag nehmende Stelle verpflichtet, eine Betriebshaftpflichtversicherung abzuschließen, die mindestens für: (1) Personenschäden sowie (2) sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) 3.000.000 € (3) Obhuts- und Bearbeitungsschäden mind. 150.000 € (4) Schlüsselerlust mind. 10.000 € je Versicherungsfall abdeckt. Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres beträgt das Doppelte dieser Versicherungssummen. Der Abschluss bzw. das Vorliegen einer entsprechenden Versicherung ist spätestens 14 Tage nach Vertragsschluss nachzuweisen.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV, hat das bietende Unternehmen per Eigenerklärung die voraussichtliche Anzahl der Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, anzugeben - Organisationsdarstellung. Für die Durchführung der baumpflegebezogenen Arbeiten ist sicherzustellen, dass mindestens ein Mitarbeitender pro Arbeitstrupp die folgenden Qualifikationen besitzt: • European Tree Worker (ETW) oder • European Tree Technician (ETT) oder • Fachagrarwirt Baumsanierung oder • eine vergleichbare, nachweisbare gleichwertige Qualifikation im Bereich der Baum-pflege und Baumsanierung Es muss mindestens eine weitere Person je Arbeitstrupp nachgewiesen werden, die eine Ausbildung zum Gärtner oder eine gleichwertige Ausbildung mit Nachweis von Weiterbildungen mit dem Schwerpunkt Baumpflege/-sanierung absolviert hat. Weitere Nachweise der Qualifikationen im Bereich der Baumpflege je Arbeitstrupp: • Für die Durchführung der Baumpflegemaßnahme müssen die Qualifikationen "AS Baum I und II" nachgewiesen werden. • Mindestens eine Person muss die Befähigung zur Anwendung von Seilklettertech-nik (SKT) nachweisen können. Hierzu sind mindestens die Zertifikate SKT-A und SKT-B oder gleichwertige Qualifikationen erforderlich. Sollte eine Person mit einer alternativen Seilklettertechnik-Ausbildung nachweisen, dass diese den Anforderungen der SKT-Methoden entspricht, wird auch diese als gleichwertig anerkannt. Es können auch mehrere Qualifikationsnachweise in Personalunion vorgehalten werden. Die Bieter haben sicherzustellen, dass diese Qualifikationen während der gesamten Auftragsdauer gegeben sind. Änderungen im Personal müssen der Auftraggeberin unverzüglich mitgeteilt werden; Ersatzpersonal muss die gleichen

Qualifikationen nachweisen. Auf besonderes Verlangen sind die Qualifikationsnachweise - der je Loskombination geplanten Mitarbeitenden – einzureichen.

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 9 VgV muss der Bieter über eine technische Ausstattung verfügen, die geeignet ist, die ausgeschriebenen Baumpflegemaßnahmen fachgerecht, kontinuierlich und auch bei einer gleichzeitigen Durchführung mehrerer Lose ordnungsgemäß zu erbringen. Das bietende Unternehmen hat innerhalb einer gesonderten Anlage per Eigenerklärung die Anzahl und den Umfang der technischen Ausstattung (Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.) aufzuschlüsseln, welche eine erfolgreiche Vertragserfüllung versprechen und die angebotenen Leistungsmaße / Einheitspreise plausibilisieren. Der Nachweis erfolgt durch: • eine Eigenerklärung des Bieters zur vorhandenen technischen Ausstattung und deren Verfügbarkeit sowie • eine kurze Beschreibung, wie die technische Einsatzfähigkeit bei parallelen Einsätzen sichergestellt wird (z. B. Reservegeräte, zentrale Gerätehaltung, Wartungskonzepte). Die konkrete Art und der konkrete Einsatz der Geräte werden im Rahmen der Vertragsdurchführung festgelegt und überwacht. Die vorliegende Anforderung dient ausschließlich der Prüfung der grundsätzlichen technischen Leistungsfähigkeit des Bieters.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: 100% Preis

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 22/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204742>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert, hiervon ausgeschlossen sind leistungsbezogene Unterlagen die die Wirtschaftlichkeit der Angebote

betreffen sowie Selbstreinigungsunterlagen bei vorliegenden Ausschlussgründen gem. Anlage C.1.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Vergabeunterlagen. Eine elektronische Rechnungsstellung ist zulässig.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben (Wirt 238), in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

Organizzazione che tratta le offerte: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Los 3 - Baumpflege Friedhöfe Lichtenberg

Descrizione: Los 3 - Baumpflege Friedhöfe Lichtenberg: Im Bezirk Lichtenberg sind diverse Baumpflegearbeiten auf Friedhöfen durchzuführen, darunter Komplexmaßnahme

Kronenpflege, Komplexmaßnahme Kroneneinkürzung sowie Fällungen samt Fräsung des Stubbens. Es handelt sich ausnahmslos um laufende Pflege- und Sicherungsleistungen. Die Auftragslisten für 2026 können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

Identificativo interno: 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211500 Servizi di manutenzione alberi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 10315

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Innerhalb der geografischen Grenzen des Bezirks Lichtenberg.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/07/2026

Data di fine durata: 30/06/2030

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 100 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: aus technischen Gründen ist die Geeignetheit für KMU auf "nein" eingestellt. Vorliegendes Verfahren ist ausdrücklich KMU-geeignet.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Die bietenden Unternehmen haben per formloser Eigenerklärung (Wirt 124 LD) zuzusichern, dass hinsichtlich der vorliegend geforderten Leistungen im Wirtschaftsbereich (hier aus Baum-schnitt / Baumpflege) ein einschlägiger Gesamtumsatz von mind. des 2-fachen des geschätzten Gesamtauftragswertes des Lospaares „SpoGrü“ (Los 2 + Los 6) pro Jahr erreicht wird (Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre). Nachzuweisender Mindestumsatz je Jahr: 1.200.000,00€ Die Forderung eines Mindestumsatzes ist vorliegend verhältnismäßig, da auf Grund der Größe des vorliegenden Auftrages Rückschlüsse auf die Leistungsfähigkeit (Personalvorhaltung, Vorfinanzierung etc.) zwingend nötig sind. Auf besonderes Verlangen ist die Bestätigung eines Wirtschaftsprüfers vorzulegen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Einreichung von drei inhaltlich vergleichbaren Referenzen aus den letzten 5 Jahren über vergleichbare Grünpflege- bzw. GaLaBau-Leistungen. Eine Referenz hat ein Vertragsverhältnis mit einem öffentlichen Auftraggeber zu umfassen. Jede Referenz muss Leistungen im Bereich Baumpflege oder arboristische Arbeiten umfassen, z. B.: • Kronensicherung, Kronenpflege oder Totholzentrückung • Fällung großer oder städtischer Bäume, auch in schwer zugänglichen Bereichen • Baumpflege in Straßen, Parks oder öffentlichen Grünanlagen Auftragsvolumen je Referenz: mind. 115.000 € netto pro Jahr
Langfristige Vertragsverhältnisse sind auf das jährliche Auftragsvolumen zurückzurechnen
Die einzureichende Referenz sollte nicht mehr als 2 Seiten mit folgendem Inhalt umfassen: • Referenz gebende Stelle • Ansprechpartner/innen mit Telefonnummer und Mailadresse • Angabe von Art und Umfang der ausgeführten Arbeiten • Angabe Vertragsdauer • Auftragsvolumen pro Jahr Bitte verwenden Sie für den Nachweis der Referenzen das beigefügte Formblatt (Wirt 124 LD) zzgl. max. 2 weitere Seiten (falls das Formular nicht ausreichend ist). Bei Bewerbungen von Bietergemeinschaften, Arbeitsgemeinschaften und anderen gemeinschaftlich bietenden Unternehmen ist für den jeweilig erbrachten Leistungsteil ein separates Formular auszufüllen. Achtung: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, die Referenz gebende Stelle ggf. zu kontaktieren. Die Erreichbarkeit der genannten Ansprechperson ist durch das bietende Unternehmen sicherzustellen. Es finden im Prüfungsprozess keine investigativen Recherchen zur Validierung der Angaben statt. Etwaige datenschutzrechtliche Vorprüfungen in Bezug zur Referenz gebenden Stelle obliegen dem bietenden Unternehmen. Sollte sich die Referenz gebende Stelle nicht innerhalb einer angemessenen Zeit zurückmelden, gilt der Eignungsnachweis als nicht erbracht.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Eintragung ins Handelsregister oder in ein vergleichbares Register des Sitzstaates (ausländische Unternehmen). Der Unternehmensgegenstand bezieht sich hierbei zwingend auf Gebäudereinigungen oder infrastrukturelle Dienstleistungen. Es muss nachweislich hervorgehen, dass das Unternehmen gewerbliche Reinigungsdienstleistungen erbringt. Der Nachweis erfolgt mit der Einreichung einer Kopie des Registereintrages.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Positive Bankerklärung: Es muss der Nachweis über das Vorhandensein einer aktuellen positiven Bankerklärung über die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (geordnete Finanzielle Verhältnisse) auf besonderes Verlangen erbracht werden. Es dürfen keine wesentlichen Zahlungsschwierigkeiten oder Kreditkündigungen bestehen. Alternativ sind ebenfalls auch Bonitätsauskünfte anderer geeigneter Stellen (z.B. Creditreform oder vgl.) zulässig.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Grundsätzlich ist das Vorhandensein einer aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung, durch Vorlage einer gültigen Police, mit branchenüblichen Deckungssummen für Sach- und Personenschäden nachzuweisen. Auf besonderes Verlangen kann die Vergabestelle fordern, dass bei bestehender Unterdeckung zum geforderten Versicherungsumfang, eine Zusicherung des Versicherungsgebers auf die Möglichkeit der Anpassung der Police gegeben ist. Im Falle des Zuschlags gilt, dass sich die Auftrag nehmende Stelle verpflichtet, eine Betriebshaftpflichtversicherung abzuschließen, die mindestens für: (1) Personenschäden sowie (2) sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) 3.000.000 € (3) Obhuts- und Bearbeitungsschäden mind. 150.000 € (4) Schlüsselverlust mind. 10.000 € je Versicherungsfall abdeckt. Die Gesamtleistung für alle

Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres beträgt das Doppelte dieser Versicherungssummen. Der Abschluss bzw. das Vorliegen einer entsprechenden Versicherung ist spätestens 14 Tage nach Vertragsschluss nachzuweisen.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV, hat das bietende Unternehmen per Eigenerklärung die voraussichtliche Anzahl der Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, anzugeben - Organisationsdarstellung. Für die Durchführung der baumpflegebezogenen Arbeiten ist sicherzustellen, dass mindestens ein Mitarbeitender pro Arbeitstrupp die folgenden Qualifikationen besitzt: • European Tree Worker (ETW) oder • European Tree Technician (ETT) oder • Fachagrarwirt Baumsanierung oder • eine vergleichbare, nachweisbare gleichwertige Qualifikation im Bereich der Baum-pflege und Baumsanierung Es muss mindestens eine weitere Person je Arbeitstrupp nachgewiesen werden, die eine Ausbildung zum Gärtner oder eine gleichwertige Ausbildung mit Nachweis von Weiterbildungen mit dem Schwerpunkt Baumpflege/-sanierung absolviert hat. Weitere Nachweise der Qualifikationen im Bereich der Baumpflege je Arbeitstrupp: • Für die Durchführung der Baumpflegemaßnahme müssen die Qualifikationen "AS Baum I und II" nachgewiesen werden. • Mindestens eine Person muss die Befähigung zur Anwendung von Seilklettertech-nik (SKT) nachweisen können. Hierzu sind mindestens die Zertifikate SKT-A und SKT-B oder gleichwertige Qualifikationen erforderlich. Sollte eine Person mit einer alternativen Seilklettertechnik-Ausbildung nachweisen, dass diese den Anforderungen der SKT-Methoden entspricht, wird auch diese als gleichwertig anerkannt. Es können auch mehrere Qualifikationsnachweise in Personalunion vorgehalten werden. Die Bieter haben sicherzustellen, dass diese Qualifikationen während der gesamten Auftragsdauer gegeben sind. Änderungen im Personal müssen der Auftraggeberin unverzüglich mitgeteilt werden; Ersatzpersonal muss die gleichen Qualifikationen nachweisen. Auf besonderes Verlangen sind die Qualifikationsnachweise - der je Loskombination geplanten Mitarbeitenden – einzureichen.

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 9 VgV muss der Bieter über eine technische Ausstattung verfügen, die geeignet ist, die ausgeschriebenen Baumpflegemaßnahmen fachgerecht, kontinuierlich und auch bei einer gleichzeitigen Durchführung mehrerer Lose ordnungsgemäß zu erbringen. Das bietende Unternehmen hat innerhalb einer gesonderten Anlage per Eigenerklärung die Anzahl und den Umfang der technischen Ausstattung (Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.) aufzuschlüsseln, welche eine erfolgreiche Vertragserfüllung versprechen und die angebotenen Leistungsmaße / Einheitspreise plausibilisieren. Der Nachweis erfolgt durch: • eine Eigenerklärung des Bieters zur vorhandenen technischen Ausstattung und deren Verfügbarkeit sowie • eine kurze Beschreibung, wie die technische Einsatzfähigkeit bei parallelen Einsätzen sichergestellt wird (z. B. Reservegeräte, zentrale Gerätehaltung, Wartungskonzepte). Die konkrete Art und der konkrete Einsatz der Geräte werden im Rahmen der Vertragsdurchführung festgelegt und überwacht. Die vorliegende Anforderung dient ausschließlich der Prüfung der grundsätzlichen technischen Leistungsfähigkeit des Bieters.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: 100% Preis

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 22/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204742>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert, hiervon ausgeschlossen sind leistungsbezogene Unterlagen die die Wirtschaftlichkeit der Angebote betreffen sowie Selbstreinigungsunterlagen bei vorliegenden Ausschlussgründen gem. Anlage C.1.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Vergabeunterlagen. Eine elektronische Rechnungsstellung ist zulässig.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben (Wirt 238), in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

Organizzazione che tratta le offerte: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Los 4 - Baumpflege Straßen Lichtenberg Nord

Descrizione: Los 4 - Baumpflege Straßen Lichtenberg Nord: Im Bezirk Lichtenberg Nord sind diverse Baumpflegearbeiten an Straßen durchzuführen, darunter Komplexmaßnahme Kronenpflege, Komplexmaßnahme Kroneneinkürzung sowie Fällungen samt Fräsung des Stubbens. Es handelt sich ausnahmslos um laufende Pflege- und Sicherungsleistungen. Die Auftragslisten für 2026 können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

Identificativo interno: 4

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211500 Servizi di manutenzione alberi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 10315

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Innerhalb der geografischen Grenzen des Bezirks Lichtenberg.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/07/2026

Data di fine durata: 30/06/2030

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 372 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: aus technischen Gründen ist die Geeignetheit für KMU auf "nein" eingestellt. Vorliegendes Verfahren ist ausdrücklich KMU-geeignet.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Die bietenden Unternehmen haben per formloser Eigenerklärung (Wirt 124 LD) zuzusichern, dass hinsichtlich der vorliegend geforderten Leistungen im Wirtschaftsbereich (hier aus Baum-schnitt / Baumpflege) ein einschlägiger Gesamtumsatz von mind. des 2-fachen des geschätzten Gesamtauftragswertes des Lospaares „SpoGrü“ (Los 2 + Los 6) pro Jahr erreicht wird (Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre). Nachzuweisender Mindestumsatz je Jahr: 1.200.000,00€ Die Forderung eines Mindestumsatzes ist vorliegend verhältnismäßig, da auf Grund der Größe des vorliegenden Auftrages Rückschlüsse auf die Leistungsfähigkeit (Personalvorhaltung, Vorfinanzierung etc.) zwingend nötig sind. Auf besonderes Verlangen ist die Bestätigung eines Wirtschaftsprüfers vorzulegen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Einreichung von drei inhaltlich vergleichbaren Referenzen aus den letzten 5 Jahren über vergleichbare Grünpflege- bzw. GaLaBau-Leistungen. Eine Referenz hat ein Vertragsverhältnis mit einem öffentlichen Auftraggeber zu umfassen. Jede Referenz muss Leistungen im Bereich Baumpflege oder arboristische Arbeiten umfassen, z. B.: • Kronensicherung, Kronenpflege oder Totholzentrfernung • Fällung großer oder städtischer Bäume, auch in schwer zugänglichen Bereichen • Baumpflege in Straßen, Parks oder öffentlichen Grünanlagen Auftragsvolumen je Referenz: mind. 115.000 € netto pro Jahr

****Langfristige Vertragsverhältnisse sind auf das jährliche Auftragsvolumen zurückzurechnen****

Die einzureichende Referenz sollte nicht mehr als 2 Seiten mit folgendem Inhalt umfassen: •

Referenz gebende Stelle • Ansprechpartner/innen mit Telefonnummer und Mailadresse •

Angabe von Art und Umfang der ausgeführten Arbeiten • Angabe Vertragsdauer •

Auftragsvolumen pro Jahr Bitte verwenden Sie für den Nachweis der Referenzen das beigefügte Formblatt (Wirt 124 LD) zzgl. max. 2 weitere Seiten (falls das Formular nicht ausreichend ist). Bei Bewerbungen von Bietergemeinschaften, Arbeitsgemeinschaften und

anderen gemeinschaftlich bietenden Unternehmen ist für den jeweilig erbrachten Leistungsteil ein separates Formular auszufüllen. Achtung: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, die Referenz gebende Stelle ggf. zu kontaktieren. Die Erreichbarkeit der genannten

Ansprechperson ist durch das bietende Unternehmen sicherzustellen. Es finden im Prüfungsprozess keine investigativen Recherchen zur Validierung der Angaben statt. Etwaige datenschutzrechtliche Vorprüfungen in Bezug zur Referenz gebenden Stelle obliegen dem bietenden Unternehmen. Sollte sich die Referenz gebende Stelle nicht innerhalb einer angemessenen Zeit zurückmelden, gilt der Eignungsnachweis als nicht erbracht.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Eintragung ins Handelsregister oder in ein vergleichbares Register des Sitzstaates (ausländische Unternehmen). Der Unternehmensgegenstand bezieht sich hierbei zwingend auf Gebäudereinigungen oder infrastrukturelle Dienstleistungen. Es muss nachweislich hervorgehen, dass das Unternehmen gewerbliche Reinigungsdienstleistungen erbringt. Der Nachweis erfolgt mit der Einreichung einer Kopie des Registereintrages.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Positive Bankerklärung: Es muss der Nachweis über das Vorhandensein einer aktuellen positiven Bankerklärung über die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (geordnete Finanzielle Verhältnisse) auf besonderes Verlangen erbracht werden. Es dürfen keine wesentlichen Zahlungsschwierigkeiten oder Kreditkündigungen bestehen. Alternativ sind ebenfalls auch Bonitätsauskünfte anderer geeigneter Stellen (z.B. Creditreform oder vgl.) zulässig.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Grundsätzlich ist das Vorhandensein einer aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung, durch Vorlage einer gültigen Police, mit branchenüblichen Deckungssummen für Sach- und Personenschäden nachzuweisen. Auf besonderes Verlangen kann die Vergabestelle fordern, dass bei bestehender Unterdeckung zum geforderten Versicherungsumfang, eine Zusicherung des Versicherungsgebers auf die Möglichkeit der Anpassung der Police gegeben ist. Im Falle des Zuschlags gilt, dass sich die Auftrag nehmende Stelle verpflichtet, eine Betriebshaftpflichtversicherung abzuschließen, die mindestens für: (1) Personenschäden sowie (2) sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) 3.000.000 € (3) Obhuts- und Bearbeitungsschäden mind. 150.000 € (4) Schlüsselerlust mind. 10.000 € je Versicherungsfall abdeckt. Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres beträgt das Doppelte dieser Versicherungssummen. Der Abschluss bzw. das Vorliegen einer entsprechenden Versicherung ist spätestens 14 Tage nach Vertragsschluss nachzuweisen.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV, hat das bietende Unternehmen per Eigenerklärung die voraussichtliche Anzahl der Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, anzugeben - Organisationsdarstellung. Für die Durchführung der baumpflegebezogenen Arbeiten ist sicherzustellen, dass mindestens ein Mitarbeitender pro Arbeitstrupp die folgenden Qualifikationen besitzt: • European Tree Worker (ETW) oder • European Tree Technician (ETT) oder • Fachagrarwirt Baumsanierung oder • eine vergleichbare, nachweisbare gleichwertige Qualifikation im Bereich der Baum-pflege und Baumsanierung Es muss mindestens eine weitere Person je Arbeitstrupp nachgewiesen werden, die eine Ausbildung zum Gärtner oder eine gleichwertige Ausbildung mit Nachweis von Weiterbildungen mit dem Schwerpunkt Baumpflege/-sanierung absolviert hat. Weitere Nachweise der Qualifikationen im Bereich der Baumpflege je Arbeitstrupp: • Für die Durchführung der Baumpflegemaßnahme müssen die Qualifikationen "AS Baum I und II" nachgewiesen werden. • Mindestens eine Person muss die Befähigung zur Anwendung von Seilklettertech-nik (SKT) nachweisen können. Hierzu sind mindestens die Zertifikate SKT-A und SKT-B oder gleichwertige Qualifikationen erforderlich. Sollte eine Person mit einer alternativen Seilklettertechnik-Ausbildung nachweisen, dass diese den Anforderungen der SKT-Methoden entspricht, wird

auch diese als gleichwertig anerkannt. Es können auch mehrere Qualifikationsnachweise in Personalunion vorgehalten werden. Die Bieter haben sicherzustellen, dass diese Qualifikationen während der gesamten Auftragsdauer gegeben sind. Änderungen im Personal müssen der Auftraggeberin unverzüglich mitgeteilt werden; Ersatzpersonal muss die gleichen Qualifikationen nachweisen. Auf besonderes Verlangen sind die Qualifikationsnachweise - der je Loskombination geplanten Mitarbeitenden – einzureichen.

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 9 VgV muss der Bieter über eine technische Ausstattung verfügen, die geeignet ist, die ausgeschriebenen Baumpflegemaßnahmen fachgerecht, kontinuierlich und auch bei einer gleichzeitigen Durchführung mehrerer Lose ordnungsgemäß zu erbringen. Das bietende Unternehmen hat innerhalb einer gesonderten Anlage per Eigenerklärung die Anzahl und den Umfang der technischen Ausstattung (Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.) aufzuschlüsseln, welche eine erfolgreiche Vertragserfüllung versprechen und die angebotenen Leistungsmaße / Einheitspreise plausibilisieren. Der Nachweis erfolgt durch: • eine Eigenerklärung des Bieters zur vorhandenen technischen Ausstattung und deren Verfügbarkeit sowie • eine kurze Beschreibung, wie die technische Einsatzfähigkeit bei parallelen Einsätzen sichergestellt wird (z. B. Reservegeräte, zentrale Gerätehaltung, Wartungskonzepte). Die konkrete Art und der konkrete Einsatz der Geräte werden im Rahmen der Vertragsdurchführung festgelegt und überwacht. Die vorliegende Anforderung dient ausschließlich der Prüfung der grundsätzlichen technischen Leistungsfähigkeit des Bieters.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: 100% Preis

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 22/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204742>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert, hiervon ausgeschlossen sind leistungsbezogene Unterlagen die die Wirtschaftlichkeit der Angebote betreffen sowie Selbstreinigungsunterlagen bei vorliegenden Ausschlussgründen gem. Anlage C.1.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Vergabeunterlagen. Eine elektronische Rechnungsstellung ist zulässig.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben (Wirt 238), in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

Organizzazione che tratta le offerte: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: Los 5 - Baumpflege Straßen Lichtenberg Süd

Descrizione: Los 5 - Baumpflege Straßen Lichtenberg Süd: Im Bezirk Lichtenberg Süd sind diverse Baumpflegearbeiten an Straßen durchzuführen, darunter Komplexmaßnahme Kronenpflege, Komplexmaßnahme Kroneneinkürzung sowie Fällungen samt Fräsung des Stubbens. Es handelt sich ausnahmslos um laufende Pflege- und Sicherungsleistungen. Die Auftragslisten für 2026 können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

Identificativo interno: 5

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211500 Servizi di manutenzione alberi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 10315

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Innerhalb der geografischen Grenzen des Bezirks Lichtenberg.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/07/2026

Data di fine durata: 30/06/2030

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 708 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: aus technischen Gründen ist die Geeignetheit für KMU auf "nein" eingestellt. Vorliegendes Verfahren ist ausdrücklich KMU-geeignet.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Die bietenden Unternehmen haben per formloser Eigenerklärung (Wirt 124 LD) zuzusichern, dass hinsichtlich der vorliegend geforderten Leistungen im Wirtschaftsbereich (hier aus Baum-schnitt / Baumpflege) ein einschlägiger Gesamtumsatz von mind. des 2-fachen des geschätzten Gesamtauftragswertes des Lospaares „SpoGrü“ (Los 2 + Los 6) pro Jahr erreicht wird (Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre). Nachzuweisender Mindestumsatz je Jahr: 1.200.000,00€ Die Forderung eines Mindestumsatzes ist vorliegend verhältnismäßig, da auf Grund der Größe

des vorliegenden Auftrages Rückschlüsse auf die Leistungsfähigkeit (Personalvorhaltung, Vorfinanzierung etc.) zwingend nötig sind. Auf besonderes Verlangen ist die Bestätigung eines Wirtschaftsprüfers vorzulegen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Einreichung von drei inhaltlich vergleichbaren Referenzen aus den letzten 5 Jahren über vergleichbare Grünpflege- bzw. GaLaBau-Leistungen. Eine Referenz hat ein Vertragsverhältnis mit einem öffentlichen Auftraggeber zu umfassen. Jede Referenz muss Leistungen im Bereich Baumpflege oder arboristische Arbeiten umfassen, z. B.: • Kronensicherung, Kronenpflege oder Totholzentrfernung • Fällung großer oder städtischer Bäume, auch in schwer zugänglichen Bereichen • Baumpflege in Straßen, Parks oder öffentlichen Grünanlagen Auftragsvolumen je Referenz: mind. 115.000 € netto pro Jahr
Langfristige Vertragsverhältnisse sind auf das jährliche Auftragsvolumen zurückzurechnen

Die einzureichende Referenz sollte nicht mehr als 2 Seiten mit folgendem Inhalt umfassen: • Referenz gebende Stelle • Ansprechpartner/innen mit Telefonnummer und Mailadresse • Angabe von Art und Umfang der ausgeführten Arbeiten • Angabe Vertragsdauer • Auftragsvolumen pro Jahr Bitte verwenden Sie für den Nachweis der Referenzen das beigefügte Formblatt (Wirt 124 LD) zzgl. max. 2 weitere Seiten (falls das Formular nicht ausreichend ist). Bei Bewerbungen von Bietergemeinschaften, Arbeitsgemeinschaften und anderen gemeinschaftlich bietenden Unternehmen ist für den jeweilig erbrachten Leistungsteil ein separates Formular auszufüllen. Achtung: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, die Referenz gebende Stelle ggf. zu kontaktieren. Die Erreichbarkeit der genannten Ansprechperson ist durch das bietende Unternehmen sicherzustellen. Es finden im Prüfungsprozess keine investigativen Recherchen zur Validierung der Angaben statt. Etwaige datenschutzrechtliche Vorprüfungen in Bezug zur Referenz gebenden Stelle obliegen dem bietenden Unternehmen. Sollte sich die Referenz gebende Stelle nicht innerhalb einer angemessenen Zeit zurückmelden, gilt der Eignungsnachweis als nicht erbracht.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Eintragung ins Handelsregister oder in ein vergleichbares Register des Sitzstaates (ausländische Unternehmen). Der Unternehmensgegenstand bezieht sich hierbei zwingend auf Gebäudereinigungen oder infrastrukturelle Dienstleistungen. Es muss nachweislich hervorgehen, dass das Unternehmen gewerbliche Reinigungsdienstleistungen erbringt. Der Nachweis erfolgt mit der Einreichung einer Kopie des Registereintrages.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Positive Bankerklärung: Es muss der Nachweis über das Vorhandensein einer aktuellen positiven Bankerklärung über die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (geordnete Finanzielle Verhältnisse) auf besonderes Verlangen erbracht werden. Es dürfen keine wesentlichen Zahlungsschwierigkeiten oder Kreditkündigungen bestehen. Alternativ sind ebenfalls auch Bonitätsauskünfte anderer geeigneter Stellen (z.B. Creditreform oder vgl.) zulässig.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Grundsätzlich ist das Vorhandensein einer aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung, durch Vorlage einer gültigen Police, mit branchenüblichen Deckungssummen für Sach- und Personenschäden nachzuweisen. Auf besonderes Verlangen kann die Vergabestelle fordern, dass bei bestehender Unterdeckung zum geforderten Versicherungsumfang, eine Zusicherung des Versicherungsgebers auf die

Möglichkeit der Anpassung der Police gegeben ist. Im Falle des Zuschlags gilt, dass sich die Auftrag nehmende Stelle verpflichtet, eine Betriebshaftpflichtversicherung abzuschließen, die mindestens für: (1) Personenschäden sowie (2) sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) 3.000.000 € (3) Obhuts- und Bearbeitungsschäden mind. 150.000 € (4) Schlüsselverlust mind. 10.000 € je Versicherungsfall abdeckt. Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres beträgt das Doppelte dieser Versicherungssummen. Der Abschluss bzw. das Vorliegen einer entsprechenden Versicherung ist spätestens 14 Tage nach Vertragsschluss nachzuweisen.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV, hat das bietende Unternehmen per Eigenerklärung die voraussichtliche Anzahl der Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, anzugeben - Organisationsdarstellung. Für die Durchführung der baumpflegebezogenen Arbeiten ist sicherzustellen, dass mindestens ein Mitarbeitender pro Arbeitstrupp die folgenden Qualifikationen besitzt: • European Tree Worker (ETW) oder • European Tree Technician (ETT) oder • Fachagrarwirt Baumsanierung oder • eine vergleichbare, nachweisbare gleichwertige Qualifikation im Bereich der Baum-pflege und Baumsanierung Es muss mindestens eine weitere Person je Arbeitstrupp nachgewiesen werden, die eine Ausbildung zum Gärtner oder eine gleichwertige Ausbildung mit Nachweis von Weiterbildungen mit dem Schwerpunkt Baumpflege/-sanierung absolviert hat. Weitere Nachweise der Qualifikationen im Bereich der Baumpflege je Arbeitstrupp: • Für die Durchführung der Baumpflegemaßnahme müssen die Qualifikationen "AS Baum I und II" nachgewiesen werden. • Mindestens eine Person muss die Befähigung zur Anwendung von Seilklettertech-nik (SKT) nachweisen können. Hierzu sind mindestens die Zertifikate SKT-A und SKT-B oder gleichwertige Qualifikationen erforderlich. Sollte eine Person mit einer alternativen Seilklettertechnik-Ausbildung nachweisen, dass diese den Anforderungen der SKT-Methoden entspricht, wird auch diese als gleichwertig anerkannt. Es können auch mehrere Qualifikationsnachweise in Personalunion vorgehalten werden. Die Bieter haben sicherzustellen, dass diese Qualifikationen während der gesamten Auftragsdauer gegeben sind. Änderungen im Personal müssen der Auftraggeberin unverzüglich mitgeteilt werden; Ersatzpersonal muss die gleichen Qualifikationen nachweisen. Auf besonderes Verlangen sind die Qualifikationsnachweise - der je Loskombination geplanten Mitarbeitenden – einzureichen.

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 9 VgV muss der Bieter über eine technische Ausstattung verfügen, die geeignet ist, die ausgeschriebenen Baumpflegemaßnahmen fachgerecht, kontinuierlich und auch bei einer gleichzeitigen Durchführung mehrerer Lose ordnungsgemäß zu erbringen. Das bietende Unternehmen hat innerhalb einer gesonderten Anlage per Eigenerklärung die Anzahl und den Umfang der technischen Ausstattung (Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.) aufzuschlüsseln, welche eine erfolgreiche Vertragserfüllung versprechen und die angebote-nen Leistungsmaße / Einheitspreise plausibilisieren. Der Nachweis erfolgt durch: • eine Eigenerklärung des Bieters zur vorhandenen technischen Ausstattung und deren Verfügbarkeit sowie • eine kurze Beschreibung, wie die technische Einsatzfähigkeit bei parallelen Einsätzen sichergestellt wird (z. B. Reservegeräte, zentrale Gerätehaltung, Wartungskonzepte). Die konkrete Art und der konkrete Einsatz der Geräte werden im Rahmen der Vertragsdurchführung festgelegt und überwacht. Die vorliegende Anforderung dient ausschließlich der Prüfung der grundsätzlichen technischen Leistungsfähigkeit des Bieters.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: 100% Preis

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 22/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204742>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert, hiervon ausgeschlossen sind leistungsbezogene Unterlagen die die Wirtschaftlichkeit der Angebote betreffen sowie Selbstreinigungsunterlagen bei vorliegenden Ausschlussgründen gem. Anlage C.1.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Vergabeunterlagen. Eine elektronische Rechnungsstellung ist zulässig.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben (Wirt 238), in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags

bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

Organizzazione che tratta le offerte: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

5.1. Lotto: LOT-0006

Titolo: Los 6 - Baumpflege Grünanlagen

Descrizione: Los 5 - Baumpflege Grünanlagen: Im Bezirk Lichtenberg sind diverse Baumpflegearbeiten in Grünanlagen durchzuführen, darunter Komplexmaßnahme Kronenpflege, Komplexmaßnahme Kroneneinkürzung sowie Fällungen samt Fräsung des Stubbens. Es handelt sich ausnahmslos um laufende Pflege- und Sicherungsleistungen. Die Auftragslisten für 2026 können den Vergabeunterlagen entnommen werden.

Identificativo interno: 6

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211500 Servizi di manutenzione alberi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 10315

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Innerhalb der geografischen Grenzen des Bezirks Lichtenberg.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/07/2026

Data di fine durata: 30/06/2030

5.1.5. Valore

Valore massimo dell'accordo quadro: 468 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: aus technischen Gründen ist die Geeignetheit für KMU auf "nein" eingestellt. Vorliegendes Verfahren ist ausdrücklich KMU-geeignet.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Die bietenden Unternehmen haben per formloser Eigenerklärung (Wirt 124 LD) zuzusichern, dass hinsichtlich der vorliegend geforderten Leistungen im Wirtschaftsbereich (hier aus Baum-schnitt / Baumpflege) ein einschlägiger Gesamtumsatz von mind. des 2-fachen des geschätzten Gesamtauftragswertes des Lospaares „SpoGrü“ (Los 2 + Los 6) pro Jahr erreicht wird (Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre). Nachzuweisender Mindestumsatz je Jahr: 1.200.000,00€ Die Forderung eines Mindestumsatzes ist vorliegend verhältnismäßig, da auf Grund der Größe des vorliegenden Auftrages Rückschlüsse auf die Leistungsfähigkeit (Personalvorhaltung, Vorfinanzierung etc.) zwingend nötig sind. Auf besonderes Verlangen ist die Bestätigung eines Wirtschaftsprüfers vorzulegen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Einreichung von drei inhaltlich vergleichbaren Referenzen aus den letzten 5 Jahren über vergleichbare Grünpflege- bzw. GaLaBau-Leistungen. Eine Referenz hat ein Vertragsverhältnis mit einem öffentlichen Auftraggeber zu umfassen. Jede Referenz muss Leistungen im Bereich Baumpflege oder arboristische Arbeiten umfassen, z. B.: • Kronensicherung, Kronenpflege oder Totholz Entfernung • Fällung großer oder städtischer Bäume, auch in schwer zugänglichen Bereichen • Baumpflege in Straßen, Parks oder öffentlichen Grünanlagen Auftragsvolumen je Referenz: mind. 115.000 € netto pro Jahr

****Langfristige Vertragsverhältnisse sind auf das jährliche Auftragsvolumen zurückzurechnen****

Die einzureichende Referenz sollte nicht mehr als 2 Seiten mit folgendem Inhalt umfassen: •

Referenz gebende Stelle • Ansprechpartner/innen mit Telefonnummer und Mailadresse •

Angabe von Art und Umfang der ausgeführten Arbeiten • Angabe Vertragsdauer •

Auftragsvolumen pro Jahr Bitte verwenden Sie für den Nachweis der Referenzen das beigefügte Formblatt (Wirt 124 LD) zzgl. max. 2 weitere Seiten (falls das Formular nicht ausreichend ist). Bei Bewerbungen von Bietergemeinschaften, Arbeitsgemeinschaften und anderen gemeinschaftlich bietenden Unternehmen ist für den jeweilig erbrachten Leistungsteil ein separates Formular auszufüllen. Achtung: Die ausschreibende Stelle behält sich vor, die

Referenz gebende Stelle ggf. zu kontaktieren. Die Erreichbarkeit der genannten Ansprechperson ist durch das bietende Unternehmen sicherzustellen. Es finden im Prüfungsprozess keine investigativen Recherchen zur Validierung der Angaben statt. Etwaige datenschutzrechtliche Vorprüfungen in Bezug zur Referenz gebenden Stelle obliegen dem bietenden Unternehmen. Sollte sich die Referenz gebende Stelle nicht innerhalb einer angemessenen Zeit zurückmelden, gilt der Eignungsnachweis als nicht erbracht.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Eintragung ins Handelsregister oder in ein vergleichbares Register des Sitzstaates (ausländische Unternehmen). Der Unternehmensgegenstand bezieht sich hierbei zwingend auf Gebäudereinigungen oder infrastrukturelle Dienstleistungen. Es muss nachweislich hervorgehen, dass das Unternehmen gewerbliche Reinigungsdienstleistungen erbringt. Der Nachweis erfolgt mit der Einreichung einer Kopie des Registereintrages.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Positive Bankerklärung: Es muss der Nachweis über das Vorhandensein einer aktuellen positiven Bankerklärung über die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit (geordnete Finanzielle Verhältnisse) auf besonderes Verlangen erbracht werden. Es dürfen keine wesentlichen Zahlungsschwierigkeiten oder Kreditkündigungen bestehen. Alternativ sind ebenfalls auch Bonitätsauskünfte anderer geeigneter Stellen (z.B. Creditreform oder vgl.) zulässig.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Grundsätzlich ist das Vorhandensein einer aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung, durch Vorlage einer gültigen Police, mit branchenüblichen Deckungssummen für Sach- und Personenschäden nachzuweisen. Auf besonderes Verlangen kann die Vergabestelle fordern, dass bei bestehender Unterdeckung zum geforderten Versicherungsumfang, eine Zusicherung des Versicherungsgebers auf die Möglichkeit der Anpassung der Police gegeben ist. Im Falle des Zuschlags gilt, dass sich die Auftrag nehmende Stelle verpflichtet, eine Betriebshaftpflichtversicherung abzuschließen, die mindestens für: (1) Personenschäden sowie (2) sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) 3.000.000 € (3) Obhuts- und Bearbeitungsschäden mind. 150.000 € (4) Schlüsselverlust mind. 10.000 € je Versicherungsfall abdeckt. Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres beträgt das Doppelte dieser Versicherungssummen. Der Abschluss bzw. das Vorliegen einer entsprechenden Versicherung ist spätestens 14 Tage nach Vertragsschluss nachzuweisen.

Criterio: Tecnici o organismi tecnici per l'esecuzione del lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 2 VgV, hat das bietende Unternehmen per Eigenerklärung die voraussichtliche Anzahl der Fachkräfte, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, anzugeben - Organisationsdarstellung. Für die Durchführung der baumpflegebezogenen Arbeiten ist sicherzustellen, dass mindestens ein Mitarbeitender pro Arbeitstrupp die folgenden Qualifikationen besitzt: • European Tree Worker (ETW) oder • European Tree Technician (ETT) oder • Fachagrarwirt Baumsanierung oder • eine vergleichbare, nachweisbare gleichwertige Qualifikation im Bereich der Baum-pflege und Baumsanierung Es muss mindestens eine weitere Person je Arbeitstrupp nachgewiesen werden, die eine Ausbildung zum Gärtner oder eine gleichwertige Ausbildung mit Nachweis von Weiterbildungen mit dem Schwerpunkt Baumpflege/-sanierung absolviert hat. Weitere Nachweise der Qualifikationen im

Bereich der Baumpflege je Arbeitstrupp: • Für die Durchführung der Baumpflegemaßnahme müssen die Qualifikationen "AS Baum I und II" nachgewiesen werden. • Mindestens eine Person muss die Befähigung zur Anwendung von Seilklettertechnik (SKT) nachweisen können. Hierzu sind mindestens die Zertifikate SKT-A und SKT-B oder gleichwertige Qualifikationen erforderlich. Sollte eine Person mit einer alternativen Seilklettertechnik-Ausbildung nachweisen, dass diese den Anforderungen der SKT-Methoden entspricht, wird auch diese als gleichwertig anerkannt. Es können auch mehrere Qualifikationsnachweise in Personalunion vorgehalten werden. Die Bieter haben sicherzustellen, dass diese Qualifikationen während der gesamten Auftragsdauer gegeben sind. Änderungen im Personal müssen der Auftraggeberin unverzüglich mitgeteilt werden; Ersatzpersonal muss die gleichen Qualifikationen nachweisen. Auf besonderes Verlangen sind die Qualifikationsnachweise - der je Loskombination geplanten Mitarbeitenden – einzureichen.

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Im Einklang mit § 46 Abs. 3 Nr. 9 VgV muss der Bieter über eine technische Ausstattung verfügen, die geeignet ist, die ausgeschriebenen Baumpflegemaßnahmen fachgerecht, kontinuierlich und auch bei einer gleichzeitigen Durchführung mehrerer Lose ordnungsgemäß zu erbringen. Das bietende Unternehmen hat innerhalb einer gesonderten Anlage per Eigenerklärung die Anzahl und den Umfang der technischen Ausstattung (Geräte, Maschinen, Fahrzeuge etc.) aufzuschlüsseln, welche eine erfolgreiche Vertragserfüllung versprechen und die angebotenen Leistungsmaße / Einheitspreise plausibilisieren. Der Nachweis erfolgt durch: • eine Eigenerklärung des Bieters zur vorhandenen technischen Ausstattung und deren Verfügbarkeit sowie • eine kurze Beschreibung, wie die technische Einsatzfähigkeit bei parallelen Einsätzen sichergestellt wird (z. B. Reservegeräte, zentrale Gerätehaltung, Wartungskonzepte). Die konkrete Art und der konkrete Einsatz der Geräte werden im Rahmen der Vertragsdurchführung festgelegt und überwacht. Die vorliegende Anforderung dient ausschließlich der Prüfung der grundsätzlichen technischen Leistungsfähigkeit des Bieters.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: 100% Preis

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 22/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204742>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 31 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert, hiervon ausgeschlossen sind leistungsbezogene Unterlagen die die Wirtschaftlichkeit der Angebote betreffen sowie Selbstreinigungsunterlagen bei vorliegenden Ausschlussgründen gem. Anlage C.1.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Vergabeunterlagen. Eine elektronische Rechnungsstellung ist zulässig.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben (Wirt 238), in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Land Berlin vertreten durch
Bezirksamt Lichtenberg von Berlin
Organizzazione che tratta le offerte: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von
Berlin

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Land Berlin vertreten durch Bezirksamt Lichtenberg von Berlin

Numero di registrazione: 11-1410000V03-11

Servizio: Zentrale Vergabestelle

Indirizzo postale: Alt-Friedrichsfelde 60

Località: Berlin

Codice postale: 10315

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Referente: Zentrale Vergabestelle

E-mail: post.evergabe@lichtenberg.berlin.de

Telefono: +49 30 90296-7902

Fax: +49 30 90296-7919

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Prestatore di servizi in materia di appalti

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Berlin

Numero di registrazione: 11-1300000V00-74

Indirizzo postale: Martin-Luther-Str. 105

Località: Berlin

Codice postale: 10825

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Referente: Vergabekammer des Landes Berlin

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telefono: +49 30 90138316

Fax: +49 30 90137613

Indirizzo internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: c5cbd780-e11e-44f8-acee-636d18487352 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 27/04/2026 13:10:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 289573-2026
Numero dell'edizione della GU S: 82/2026
Data di pubblicazione: 28/04/2026